



残疾人权利公约

Distr.: General
8 December 2011
Chinese
Original: English

《残疾人权利公约》缔约国会议

第四届会议

2011 年 9 月 7 日至 9 日，纽约

《残疾人权利公约》缔约国会议第四届会议报告

一. 引言

1. 根据《残疾人权利公约》(大会第 61/106 号决议)第 40 条的规定，2011 年 9 月 7 日至 9 日在纽约举行了缔约国会议第四届会议。本届会议的主题是“扶持式发展：通过参与、就业和国际合作落实《残疾人权利公约》”。¹

2. 本届会议举行了四次正式会议。在 9 月 7 日举行的第一次会议上选举了会议主席和主席团其他成员。在 9 月 7 日第二次会议上举行了题为“通过国际合作落实《残疾人权利公约》”和“确保有效和全面参与政治和公共生活”的两次圆桌会议，9 月 8 日举行了第三次会议。9 月 8 日下午还举行了一次题为“实现工作和就业权利”的非正式会议。9 月 9 日举行了关于《公约》执行情况的互动式对话。

二. 会议开幕和高级别部分开始

3. 9 月 7 日上午，经济和社会事务部主管政策协调和机构间事务助理秘书长代表秘书长宣布第一次会议开幕。

¹ 估计 600 多名与会者代表约 70 个国家政府和 110 个非政府组织以及包括四个区域委员会在内的各联合国实体，出席了 2011 年 9 月 7 日至 9 日的缔约国会议第四届会议。此外，会议期间同时举行了 40 多项会外活动。

4. 会议通过了澄清关于《残疾人权利公约》缔约国会议主席地域轮流的议事规则的提议。²
5. 在议程项目 2 下，会议接着选举了下列会议主席团成员：瑞典当选会议主席，匈牙利、牙买加、塞拉利昂和泰国当选副主席。
6. 会议通过了秘书长提交的临时议程(CRPD/CSP/2011/1)。
7. 根据《议事规则》第 25 条第 5 款(c)项的规定并依照无异议程序，有 10 个非政府组织被认可参加会议(见附件一)。
8. 在开幕式上，会议主席莫滕·格伦迪茨、常务副秘书长、经济和社会事务部主管政策协调和机构间事务助理秘书长和联合国人权事务高级专员办事处(人权高专办)助理秘书长发了言。
9. 会议接着审议了题为“与执行公约有关的事项：(a) 高级别部分及(b) 一般性辩论”的议程项目 5。
10. 34 个缔约国³发了言，其中包括：12 个部长级、4 个签署国、⁴ 4 个观察员，⁵ 包括国家人权机构代表、联合国实体和非政府组织。这些发言使会议了解到《公约》执行所取得的进展，特别是通过参与政治和公共生活、就业和国际合作落实《公约》的情况。

三. 圆桌会议讨论

11. 9 月 7 日下午和 9 月 8 日上午，会议开始举行第二组会议，由圆桌会议 1 和 2 的专题小组介绍情况，随后进行了互动式讨论。在情况介绍后，两个圆桌会议的主席请与与会者进行评论和提问。主席关于圆桌会议 1 和 2 的总结载于附件二。

² 大会第四届会议第一次会议通过了关于会议主席地域轮流的以下决定，作为《残疾人权利公约》缔约国会议暂行议事规则(CRPD/CSP/2008/3)第 9 条的脚注。其第 9 条规定：“缔约国会议应在缔约国代表中选出由 1 名主席和 4 名副主席组成的主席团，任期两年。”脚注案文如下：“缔约国会议应在其 2011 年会议上从西欧和其他国家集团选出一名主席，随后为非洲国家集团、亚洲国家集团、东欧国家集团及拉丁美洲和加勒比国家集团，今后按照同样的地域轮流方式选举这一职位。”

³ 阿根廷、澳大利亚、奥地利、比利时、巴西、加拿大、哥伦比亚、哥斯达黎加、埃及、欧洲联盟、德国、洪都拉斯、匈牙利、牙买加、约旦、肯尼亚、立陶宛、马尔代夫、毛里求斯、墨西哥、摩洛哥、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、秘鲁、菲律宾、塞拉利昂、西班牙、南非、瑞典、泰国、土耳其、联合王国和乌拉圭。

⁴ 以色列、日本、挪威和美利坚合众国。

⁵ 人权观察、国家人权机构国际协调委员会、国际残疾人联盟和各国议会联盟。

圆桌会议 1：通过国际合作落实《残疾人权利公约》

12. 圆桌会议 1 题为“通过国际合作落实《残疾人权利公约》”，由 Jakkrit Srivali(泰国)主持。六名专题小组成员介绍了情况：Shuaib Chalklen(社会发展委员会残疾问题特别报告员)、Maria Verónica Reina(残疾和发展全球伙伴关系)、Yasunobu Ishii(日本财团)、Diane Mulligan(平等 2025)、Vanda Guimar Pignato(萨尔瓦多第一夫人/美洲国家组织委员会)和 Josephine Sinyo(肯尼亚法律改革委员会)。专题小组成员讨论了有关《公约》第 32 条的问题，着重指出必须将残疾问题纳入国际发展合作各个方面的主流。主席对圆桌会议 1 的总结载于附件二。

圆桌会议 2：确保有效和全面参与政治和公共生活

13. 圆桌会议 2 题为“确保有效和全面参与政治和公共生活”，由谢科·图雷(塞拉利昂)主持。六名专题小组成员介绍了情况：代表 Julius Nye Cuffie(塞拉利昂国会议员)的 Osman Keh Kamara(塞拉利昂)、Steven Estey(加拿大残疾人国际协会)、Monthian Buntan(泰国参议院)、Andrew Bruce(政治事务部)、Theresa Degener(残疾人权利委员会)和 Maria Alejandra Villanueva(秘鲁唐氏综合症协会)。专题小组成员讨论了主要问题，查明了障碍，并提出了通过推广无障碍环境和确保残疾人平等参与并融入政治和公共生活落实残疾人权利的战略建议。主席对圆桌会议 2 的总结载于附件二。

四. 关于“实现工作和就业权利”的非正式会议

14. 9 月 8 日下午，Gergely Tapolczai(匈牙利国会议员)和 Yannis Vardakastanis(代表国际残疾人联盟的欧洲残疾人论坛主席)共同主持了一次非正式会议。以下七名专题小组成员介绍了情况：Barbara Murray(国际劳工组织)、Javed Abidi(印度国家促进残疾人就业中心)、杨佳、Ronald McCallum 和 Stig Langvad(残疾人权利委员会)、Annie Garcia(SM Supermalls)和 Ronnie Goldberg(美国国际工商理事会)。发言者讨论了塑造包容性劳动力市场的各种方式，并将重点放在雇主的角色。

五. 关于《公约》执行情况的互动式对话

15. 9 月 9 日上午举行了缔约国会议第四次会议，由主席主持。会议审议了议程项目 5(c)“关于《公约》执行情况的互动式对话”。10 名发言者发了言，其中一些人通过视频会议参与，他们代表了下列组织：经济和社会事务部、联合国发展集团、世界银行、世界卫生组织、亚洲及太平洋经济社会委员会、拉丁美洲和加勒比经济委员会、西亚经济社会委员会、非洲经济委员会、联合国促进性别平等

和增强妇女权能署和人权高专办。专题小组成员举出具体例子，说明这些联合国实体如何推进残疾人权利并支持执行《公约》。

16. 主席介绍了委员会自第五次届会以来的最新工作情况。他说，虽然委员会与突尼斯举办了一次成功的对话，并将与西班牙举办一次对话，但出现了迟交报告的新难题，这减少了条约机构和缔约国之间进行对话的机会。主席鼓励各缔约国支持委员会的工作，以法文或英文提交报告。他说，委员会将请大会举行更多会议并提供更多资源，以完成其任务。

17. 在一轮简短的问答之后，介绍了两次圆桌会议和非正式会议的摘要。

18. 非正式会议联合主席 Diane Richler(国际残疾人联盟)报告了会议之前举办的民间社会论坛的成果。民间社会论坛已开始考虑可能在大会第六十七届会议期间举办关于残疾与发展问题的高级别会议的筹备事宜。论坛强调了下列事宜：残疾人必须融入发展项目的所有阶段；残疾人组织的能力建设对于确保包容性发展至关重要；受援国有责任将残疾人纳入其供资优先事项，同时捐助国则应确保将包容性发展作为供资的条件。最后，民间社会论坛建议，残疾人观点应纳入即将召开的两次联合国会议，包括在大韩民国釜山举行的第四次援助实效问题高级别论坛，以及联合国可持续发展会议。

19. Aslam Mohamed Shakir(马尔代夫外交国务部长)在会议上发言，介绍了本国努力执行《公约》的情况。

六. 会议闭幕

20. 在闭幕词中，主席着重指出，《公约》及其《任择议定书》获得批准已指日可待，鉴于世界上有十亿多残疾人，这确实是十分必要的。如果不将残疾观点纳入所有发展努力，就无法在商定的国际发展目标方面取得进展。⁶ 国际合作可以并必须成为作出包容性努力的催化剂。会议表明，残疾人参与劳动力市场和公共及政治生活同样是包容性发展的基本特点。《公约》将继续在确保实现发展和人人享受人权的求索中发挥核心作用。

七. 其他事项

21. 会议收到一份在发展工作的所有方面都考虑到残疾人的良好做法汇编(CRPD/CSP/2011/CRP.1)、一份关于国际合作的圆桌会议 1 的讨论文件(CRPD/CSP/2011/CRP.2)、一份关于参与政治和公民生活的圆桌会议 2 的讨论文

⁶ 他引述了秘书长的报告，其中包括“《残疾人权利公约》及其《任择议定书》现况”(A/66/121)以及“为残疾人实现千年发展目标和其他国际商定发展目标”(A/66/128)，以及人权事务高级专员办事处关于国际合作在支持《公约》方面的作用的专题研究(A/HRC/16/38)。

件 (CRPD/CSP/2011/CRP.3)、一份关于工作与就业的非正式会议的讨论文件 (CRPD/CSP/2011/CRP.4) 以及一份在执行《残疾人权利公约》中所采取的立法措施汇编 (见 www.un.org/disabilities/default.asp?id=1571)。

22. 关于在缔约国会议第四届会议的开幕式、圆桌会议和其他会议中的发言以及其他相关资料, 可以查阅 www.un.org/disabilities/default.asp?id=1571。

23. 在议程项目 6 “其他事项” 下, 会议同意确定 2012 年举行第五届会议的确切日期, 同时顾及联合国重大活动和会议日历及会议服务提供情况。

附件一

《残疾人权利公约》缔约国会议第四届会议认可的非政府组织

按照《〈残疾人权利公约〉缔约国大会议事规则》第 25 条第 5(c) 款，根据无异议程序，下列非政府组织获得认可：

1. Asabe Shehu Yar' Adua 基金会
2. 3IN 协会——包容、完整和独立
3. 加拿大艾滋病毒与康复工作组
4. 设计孟加拉国
5. 无独有偶
6. 哈佛法学院残疾项目
7. 扶贫济困基金会
8. 尼泊尔睦邻组织
9. Perkins 盲人学校
10. 世界残疾基金会

附件二

《残疾人权利公约》缔约国会议第四届会议主席的总结

圆桌会议 1：通过国际合作落实《残疾人权利公约》

1. 圆桌会议 1 由 Jakkrit Srivali (泰国) 主持。主席提请注意,《残疾人权利公约》是唯一一项载有关于国际合作的专门条款的人权条约。他指出,这反映了国际合作对于实现残疾人权利至关重要的作用。
2. 专题小组成员讨论了关于《残疾人权利公约》第 32 条的重要问题,重申并强调了国际发展合作在促进兼顾残疾问题的发展和推进残疾人权利方面所起的重要作用。
3. Shuaib Chalklen (社会发展委员会残疾问题特别报告员) 讨论了捐助国和受援国在残疾领域的财政关系。他指出,得到资助支持的往往只有残疾专项方案,而不是那些旨在将残疾问题纳入一般发展方案主流的方案。澳大利亚和美国国际开发署被作为捐助国家和机构的范例加以介绍,它们成功支持了将残疾问题纳入发展方案主流。他还指出,必须更加重视研究以及与残疾有关的数据——随后其他发言者和与会者也重申了这一点。
4. Maria Verónica Reina (残疾和发展全球伙伴关系) 强调必须确保兼顾残疾问题的国际合作,指出为有效实现这一点,必须有一系列相互关联的行为体。她说,捐助国和受援国应协调行动,探索创新型合作方式。她指出,新的援助结构正在全球涌现,使发展中国家得以使用捐助国的资助设定自己的发展优先事项。她强调,为促进兼顾残疾人的发展方案,应顾及残疾人的特殊需求。
5. Yasunobu Ishii (日本财团) 的发言将重点放在残疾人人力资源开发的作用。日本财团已资助了一些东南亚残疾项目,并将重点放在无障碍环境、人力资源开发和建立国际联系网。Ishii 先生强调,残疾人积极参与规划、方案拟订和决策的所有阶段和方面,对于任何有关残疾问题的项目的成功均至关重要。他还说,为青年残疾人提供机会,包括接受高等教育的机会和参与国际一级工作的机会,对于今后创造更强大的残疾人工作队伍至关重要。他说,缺乏训练有素、经验丰富的残疾人仍是世界各地面临的一个主要挑战。
6. 专题小组成员接受了来自下列国家和组织代表的评论和询问: 澳大利亚、巴西、智利、哥斯达黎加、埃及、洪都拉斯、意大利、约旦、马里、新西兰、挪威、南非和美利坚合众国,以及民间社会组织的代表。要点包括: 教育和人力资源开发对残疾人的关键作用、建立监测系统的可能性、调动资源用于残疾问题专项方案和支持将残疾问题纳入一般发展方案主流的重要性、加强捐助国和受援国之间协调的必要性、利用其他条约机构和人权理事会普遍定期审查的可能性、确保知

识产权概念包括并造福于残疾人的必要性、加强残疾问题统计能力的重要性，以及包括为最不发达国家加强国际合作的必要性。

7. Diane Mulligan(平等 2025)说,《公约》第 32 条应在各级政府以及政府、非政府组织与学术界之间进行尽可能宽泛的解释。她强调了下列核心组成部分,以确保《公约》得到有效执行:残疾人在新方案和举措中应有一个明确的角色;所有努力应包括立足人权方针和对于不同发展水平的理解;利益攸关方应提供明确而坚定的承诺,为残疾人提供无障碍和平等环境;应开发更好的数据收集方法;八项与残疾问题有关的千年发展目标应得到充分执行。

8. Vanda Guiomar Pignato(萨尔瓦多第一夫人/美洲国家组织委员会)的发言重点是美洲国家组织通过《美洲消除对残疾人一切形式歧视公约》后设立的消除对残疾人一切形式歧视委员会。她表示,委员会已成为全球残疾人权利的一个基准,并已呼吁其缔约国审查所取得进展和所需改进。她指出,应在联合国和美洲国家组织的这两个条约机构之间建立国际合作,因为两个《公约》均处理同一个议程。她提出,应建立一个协调的报告机制,为联合国和美洲国家组织的两个委员会服务。

9. Josephine Sinyo(肯尼亚法律改革委员会)指出,肯尼亚手语已被确认为肯尼亚的一种官方语言。她讨论了肯尼亚宪法的有关方面,特别是有关包容并促进残疾人的方面。她谈到通过建设各国政府、残疾人组织、民间社会和其他利益攸关方之间的关系促进基本人权的重要性。

10. 菲律宾和苏丹代表的问题,涉及通过加强私营和公共部门各组织以及联合国和美洲国家组织各组织之间的伙伴关系,把残疾工作纳入主流。苏丹代表专门询问了联合国支助《公约》执行的单位。Pignato 女士、Sinyo 女士和 Mulligan 女士答复时,介绍了包容残疾人的漫长但有价值的努力。Mulligan 女士表示有兴趣了解支助单位,讨论了其可能促成所有缔约国的进展。

11. 主席总结了圆桌会议 1,突出表示,残疾人接受高等教育,残疾工作纳入发展主流方,残疾人在发展项目内的作用,包容残疾人的人力资源政策,人权和残疾人权利之间的联系,残疾和发展问题高级别会议的作用,规划和实施包容残疾人的发展议程时需要包容所有利益攸关方的重要性。

圆桌会议 2: 确保有效和充分地参与政治和公共生活

12. 圆桌会议 2 由 Shekou M. Touray(塞拉利昂)主持。小组讨论了关键问题,确定进展和找出障碍,并提出战略性建议,以实现包容残疾人的和接纳残疾人的政治进程,包括选举。

13. Steven Estey(加拿大残疾人国际)全面概述了残疾人国际努力在加拿大推广《公约》第 29 条的情况。他建议, 为各政党编制无障碍工具包, 审查和修订政党法, 确保包容残疾人。
14. Monthian Buntan(泰国参议员)表示, 泰国立法越来越包容残疾人士, 虽然缺乏无障碍设施仍然是一个主要障碍。他指出, 在泰国, 责成政府机构负责确保残疾人有无障碍投票机会, 这方面取得进展。
15. Andrew Bruce(政治事务部)解释说, 残疾人充分和有效地参与和纳入选举过程, 需要无障碍登记和信息。他呼吁更加重视宣传改革和残疾人进入选举进程的所有方面。他还指出, 国际社会应鼓励和支持残疾人在选举中作为观察员。
16. Theresia Degener(残疾人权利委员会)强调, 为了有效地实施《公约》第 29 条, 残疾人应该有平等的机会, 充分享有公民权利, 包括在政府和民间社会组织获得就业的机会。她指出了残疾人参与选举过程的障碍, 为最严重侵犯人权的表现。她关注身体——社会残疾或智力残疾人士依法无法纳入许多国家的选举。
17. Maria Alejandra Villanueva(秘鲁唐氏综合症协会)讲述了她因残疾, 仍然无法进入本国的政治进程。她说, 她能够行使投票权, 只是在最近几年, 而她的证件上仍有“精神残疾”字样。她设想有一天, 所有残疾人都能行使投票权; 她说, 每个国家全面实施《公约》, 便可实现这个梦想。
18. Osman Keh(塞拉利昂)宣读了 Julius Nye Cuffie(塞拉利昂国会议员)的讲稿, 介绍《残疾人法案》, 该法案 2011 年 5 月在塞拉利昂实施, 以执行《公约》。他指出, 身患残疾的政治候选人选举成功, 残疾人的投票权越来越多地实现。他指出, 塞拉利昂的残疾人社区投票支持将主持其权利和包容的候选人。他强调努力把残疾工作纳入政治进程主流的政治家和活动家十分重要。

非正式会议摘要

19. 非正式会议是由 Gergely Tapolczai(匈牙利国会议员)和 Yannis Vardakastanis(欧洲残疾人论坛主席、代表国际残疾人联盟)共同主持的, 主题是“实现工作和就业的权利”。
20. Barbara Murray(国际劳工组织)谈到需要全面改革, 以确保劳动力市场无障碍。她认为, 应多方面努力促进残疾人就业, 注重性别, 以及包容正式和非正式市场和其他利益攸关方。
21. 杨佳女士(残疾人权利委员会)强调, 残疾人就业是残疾人权利委员会面临的最紧迫问题之一, 它有助于把残疾工作从医疗模式转为社会模式。她强调国际合作的作用, 提到中国的进展: 2007 年以来, 通过政策改革, 增加就业服务体系和公共机构的援助, 加快残疾人士就业。

22. Stig Langvad(残疾人权利委员会)强调,雇主、工会、残疾人组织和各国政府需要合作,促进残疾人就业。他表示,如第 32 条规定,如果从协作和基于权利的方法来开展,国际合作可给残疾人生活带来积极影响。

23. Javed Abidi(印度促进残疾人就业全国中心)指出,充分包容性劳动力市场面临的主要障碍是,缺乏有力的反歧视政策框架。没有这样一个框架,无障碍就不会落实,就不能有效向残疾人提供教育和就业机会。他指出了劳动力市场和整个社会给严重残疾和心理——社会/智力残疾人设置额外的障碍。

24. Ronnie Goldberg(美国国际商业理事会)指出,公共部门和民间社会可以更有效地相互沟通。她指出,应该鼓励商业部门使用促进商业的语言,并积极包容多样性。她提到国际劳工组织的公共私人伙伴关系倡议,“全球商业和残疾网络”,是实现包容性就业目标的范例。

25. Ronald McCallum(残疾人权利委员会)指出,即使在发达国家,残疾人失业的可能,也比非残疾人高出两倍。他指出,根据经济合作与发展组织 2010 年公布的《疾病、残疾和工作报告》,其成员国残疾人就业率为 40%,低于全国平均水平。

26. Annie Garcia(菲律宾 SM Supermall)概括了 SM Supermall 努力促进残疾人的权利,在国内外与各利益攸关方合作。她讨论了一个包含四个方面的包容方法:成立残疾工作委员会;规划;培训;宣传运动。

关于实施《残疾人权利公约》的互动对话

27. 会议主席, Mårten Grunditz(瑞典)宣布会议开始,对小组成员表示欢迎。小组成员介绍其方案,用具体例子表明其方案如何支持《公约》在各国办事处的实施。

28. Thomas Stelzer(经济和社会事务部助理秘书长)概述了经济和社会事务部自《公约》缔约国会议第三届会议后的努力。他强调,经社事务部发挥重要作用,促进各国政府、联合国机构和民间社会协作,在发展中促进残疾人权利。他指出,经社事务部共同主持了联合国秘书处无障碍跨部门专责小组,在促进联合国内外无障碍方面取得了重大进展。他还补充说,与《残疾人权利公约》机构间支助小组合作,完成了行动计划。

29. Jane Stewart(联合国发展集团)讨论了联合国国家工作队的工作及其协助各国政府实施《公约》的情况。她说,联合国机构间支助小组编制了一份文件,介绍当前的实施举措。她强调,虽然有许多领域仍需改善,联合国将继续致力于让残疾人和残疾人组织参加发展议程的战略运筹、规划、监测和评价。

30. Aleksandra Posarac(世界银行)概述了世界银行支持残疾人权利的努力。她指出,消除了执行的障碍,残疾人应该在所有发展计划中继续发挥不可或缺的作用。

用。她介绍了世界银行和世界卫生组织协作，本着《公约》第 32 条的精神，编写《世界残疾工作报告》。

31. Alana Officer(世界卫生组织)概括了《世界残疾工作报告》，这是迄今为止对残疾人状况进行的最重要的全球评估。她指出，《世界残疾工作报告》提出了消除障碍的实际指导，世界卫生组织将继续支持世界各地的残疾人能力建设。

32. 秋山爱子(亚洲及太平洋经济社会委员会)指出，亚洲及太平洋经济社会委员会通过宣传、能力建设和知识管理，致力于《公约》在亚太地区的批准和实施。她说，亚洲及太平洋经济社会委员会支持“第三个亚洲及太平洋残疾人十年”，目前正努力为这一举措促进区域合作，并协助研究/信息共享。她还指出，亚洲及太平洋经济社会委员会 2010 年在区域一级发起了“做事做对了”运动。

33. Diane Almeras(拉丁美洲和加勒比经济委员会)介绍了拉丁美洲和加勒比经济委员会新的成就和举措。她说，拉丁美洲和加勒比经济委员会公布了三项研究：可用性研究，区域内残疾人数据的收集和使用，拉美国家的国家立法和方案研究和加勒比地区《公约》执行情况分析。她提出的关注是，要收集更多残疾数据，发明收集方法，才能成功执行《公约》。

34. Nauk(西亚经济社会委员会)介绍了西亚经济社会委员会的最新努力。她强调，残疾数据的提供，现有基础设施，预算和对残疾人缺乏认识方面，仍有主要障碍。她说，西亚经济社会委员会发起了一项倡议，在其任务范围内建立残疾工作现有统计资料库，继续推动以权利为基础的方法，并与姊妹机构合作。

35. Kargbo(非洲经济委员会)概述了非洲经委会的努力。她表示，非洲对残疾人工作的响应，其前提是人力资本的发展挑战。她指出，非洲经济委员会正在努力把残疾人权利作为主流问题。她还指出，各国政府和残疾人组织之间的国际合作，将对未来举措具有战略意义。她说，《2011 年非洲青年报告》强调了一个事实：残疾是区域内青年面临的最普遍的挑战之一。

36. (联合国促进性别平等和增强妇女权能署(妇女署))说，妇女署一直努力尊重和采纳残疾人权利，拟定战略计划，其中列有关于残疾妇女和女童权利的具体规定。她指出，妇女署将继续与有关各方密切合作，努力采纳和促进残疾人权利。

37. Ibrahim Salama(联合国人权事务高级专员办事处(人权高专办))介绍了人权高专办执行《公约》工作的最新情况。他说，人权高专办在国家和区域各级开办了研讨会，促进《公约》的批准和实施，并会继续根据专题研究成果，发展知识和培训工具。他还指出，联合国无障碍跨部门专责小组正努力让其口译和文件以及有关服务更容易获得。他强调，民间社会执行和监测《公约》的重要性，缔约国需要及时提交强制性国家报告。

38. 在互动讨论中，巴西、危地马拉、巴拿马、塞内加尔和塞拉利昂代表插了话。巴西一名参议员表示担心，当前的经济危机将阻碍《公约》的实施进展。塞拉利昂讨论了有关提交国家报告的问题。巴拿马鼓励所有会员国批准《公约》，改善各自国家的残疾政策和做法。塞内加尔询问，妇女署是否计划建立残疾妇女方案，是否有改善残疾人生活，特别是残疾妇女和女孩生活的战略。

残疾人权利委员会

39. 残疾人权利委员会主席 McCallum 发了言。他介绍了主席台上的委员会成员，感谢所有缔约国的参与。他指出，虽然委员会与突尼斯进行了成功的对话，并将与西班牙进行对话，但新的挑战是，报告的提交较迟，减少了条约机构与缔约国之间的对话机会。

40. 主席还鼓励缔约国支持委员会的工作，考虑以法文或英文提交报告。他提到，委员会计划请大会安排更多会议时间，为其工作拨出资源。

41. 在结束互动对话时，会议主席指出，对话再次证明了其价值，而且所有相关的联合国机构、方案、基金和实体都应定期进行这样的对话。他指出，在所有发展工作中有效纳入残疾人角度并将其纳入主流，这方面仍有改进余地。他表示，关键的是，联合国发展集团的联合国国家工作队指导说明得到传播、实施、监测和评估。主席强调，在这方面，应让残疾人组织参加政策周期的所有阶段。他还强调，会议注意到委员会呼吁缔约国及时提交报告和安排会议时间；他表示相信，大会将适当考虑这些重要事项。
